



Mendoza, 12 de mayo de 2003.-

VISTO:

El Expediente Nº 13-0151/F-03, la Nota Nº 831/G-03, la Ordenanza 006/CD-03, y la Resolución 186/CD-98, y

## CONSIDERANDO:

Que en la Ordenanza 006/CD-03 se incorpora a la estructura institucional de esta Facultad los Centros de Estudio, Capacitación y/o Extensión;

Que en la resolución antes mencionada se aprobó el Proyecto de Extensión del "Centro de Didáctica de la Lengua";

Que en la nota de referencia la Directora del CEDIL Mgter. Mirtha CORVO de GRE-CO eleva el acta de Creación del Centro de Didáctica de la Lengua y adjunta los curriculum vitae de los socios fundadores para dar cumplimiento a la Ordenanza 006/CD-03;

Que el Consejo Directivo, en su sesión del 30 de abril de 2003, resuelve aceptar la creación del Centro de Didáctica de la Lengua;

Por todo ello;

## EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA FACULTAD DE EDUCACIÓN ELEMENTAL Y ESPECIAL R E S U E L V E :

ARTÍCULO 1.- Crear el Centro de Didáctica de la Lengua en el ámbito de la Facultad de Educación Elemental y Especial, y aprobar el proyecto y la estructura orgánico funcional, que como Anexos I y II forman parte integrante de la presente Ordenanza.

ARTÍCULO 2.- Comuníquese en el libro de Ordenanzas.

LUIS VICINITE A CAGLIANO SECRETARIO ADMINISTRATIVO

Motor. MARIA QUISA PORCAR do YELOS

# ANEXO I

### PROYECTO DE EXTENSIÓN

l.Denominación del Proyecto: *Centro de Didáctica de la Lengua* 

CEDIL.



1.Responsable del proyecto: Profesora Mirtha Corvo de Greco

2.1.Participantes: Profesores del Departamento de Lengua, alumnas cuyas tesinas estén relacionados con Didáctica de la Lengua o de la Lecto-Escritura y docentes de primero, segundo y tercer ciclo de la E.G.B.. Todas las instancias de participación onstarán en la certificación correspondiente extendida por la Secretaría de Extensión de la F.E.E.yE.

3. Resumen del Proyecto: Dado que, tanto en la provincia de Mendoza como en el resto del país la Reforma Educativa se encuentra en pleno proceso de implementación observado que los docentes de los distintos niveles de la EGB, dedicados a la enseñanza de la Lengua manifiestan diversas necesidades. Entre ellas:

- conocer bibliografía actualizada sobre temas puntuales relacionados con el área,
- clarificar conceptos, dudas sobre determinados temas lingüísticos y sus respectivas estrategias de mediación,
- compartir experiencias pedagógica,
- intercambiar material didáctico,
- -resolver problemas sobre la implementación de determinados contenidos en los diferentes ciclos de la EGB y
- elaborar proyectos en donde están comprometidos temas lingüísticos.

Por lo expuesto, considero que la creación de un Centro, en un ámbito natural e dóneo como es la Facultad de Educación Elemental y Especial de UNC, sería una espuesta adecuada para canalizar las inquietudes y necesidades de los docentes.

Proyectos de extensión relacionados con el tema: Curso La Lengua en el Aula. Suevos lineamientos teóricos-metodológicos. Destinado a los Docentes de la E.G.B. nel marco del convenio Escuela Supérior de Formación Docente U.N.C.-Municipalidad Luján. (ciclo lectivo 1995).

Duración del proyecto: a partir del mes de octubre de 1998 y ciclo lectivo 1999.

## 5.1. Cronograma:

Mes de octubre: Comunicar a los docentes de la E.G.B., a través del cuerpo de Supervisores, del objetivo y servicios que ofrece el Centro:

Crear un espacio de encuentro de todos aquellos agentes del sistema ducativo relacionados con la problemática de la Lengua y su Didáctica a efectos le reflexionar, compartir conocimientos, resolver problemas y socializar experiencias.

Para ello la Secretaría de Extensión de la F.E.E.yE. de la UNC, a través del Centro de Didáctica de la Lengua ofrece:

- Asesoramiento sobre: planificación institucionales o aúlicas, implementación le proyectos, selección de libros tanto para los alumnos como para la formación rofesional, solucionar dudas, sobre temas relacionados con la Lengua. Dicho resoramiento se puede realizar a través de consultas personales, en reuniones de locentes, jornadas institucionales o documentos.

- Ser nexo entre docentes de diferentes instituciones que deseen compartir e mercambiar experiencias aúlicas y/o material didáctico.

#### Actividad mensual:

Se planificará en forma mensual las actividades que se realizarán durante el mismo. Estas estarán orientadas a :

- Atender los requerimientos de los docentes. Según los acuerdos logrados, se odrán realizar reuniones en la sede la Facultad o en la Institución Escolar que lo oficite.

- Elaborar material a efectos de responder en forma inmediata a las necesidades los docentes. Por ejemplo: reseñas de libros sobre temas de lectura, estrategias de ediación relacionados con los distintos ejes curriculares de la Lengua propuesto en el DCP...

Semestralmente se elevará un informe a la Secretaría de Extensión sobre las

tividades realizadas.

Objetivo:

CECRETARIO ABUINSTRATIVO

Ugtor. MARIA LUISA PORCAR do VELOS

Crear un espacio referencial relacionado con la Lengua y su Didáctica para los docentes preocupados por dicha problemática.

- 6. 1. Identificación de los problemas a resolver: Numeros docentes necesitan un espacio que les ofrezca la posibilidad de resolver dudas puntuales y en forma inmediata contenidos relacionados con la Lengua y su Didáctica, encontrar bibliografía específica, compartir experiencias e intercambiar inquietudes. Pero la mayor parte de las veces no encuentran la forma ni el lugar adecuado para canalizar sus inquietudes.
- 7. Relevancia y justificación del proyecto: La Escuela ha tomado conciencia de que la Lengua es una asignatura que vertebra los contenidos curriculares tanto desde los procesos de comprensión como de producción de textos orales y escritos. Esta resposabilidad se encuentra potenciada porque existen nuevos marcos epistemológicos que la sustentan y la mayoría de los cuales no coinciden con los paradigmas que poseen los docentes en ejercicio. Por ello, conciliar puntos de encuentros, ya sea desde los contenidos como desde la propuesta de estrategias de mediación, se ha constituido en una preocupación en la mayoría de las Instituciones.
  - 7.1. Identificación del destinario: Docentes de la E.G.B.
- 7.2. Vinculación con el medio socio-educativo: Docentes (maestros, profesores, directivos y supervisores) insertos en el sistema educativo.
- 8. Otras instituciones que paricipan: Dirección General de Escuelas a través de las instituciones escolares.
- 9. Tranferencias: consultas personales, documentos, sugerencias bibliográficas, reseña de libros, charlas, encuentros con docentes.

#### 10. Metodología:

10.1. Comunicar a los docentes del medio sobre la creación de un espacio referencial en donde podrán canalizar todas las inquietudes relacionadas con la Lengua y su Didáctica. Esta información se realizará a través del cuerpo de Supervisores, en forma personal o por otros canales de comunicación.

10.2. Concertar encuentros con los docentes a través de la Secretaría de Extensión.

PRICE ALCE ALCE AND SECULIANO SECULI

Optor. Dania lusa Missan do veles

- 10.3. Coordinar encuentros entre docentes en instituciones del medio.
- 10.4. Asistir a las escuelas que lo requieran. Los costos de traslado y material estará a cargo de la institución demandante.
- 11. Recursos disponibles: Profesora responsable, alumnos y/o egresados que hayan realizado tesinas sobre temas lingüísticos y docentes de la E.G.B. que deseen participar

#### 12. Evaluación:

## 12.1. Continua a través de:

- \* Un registro de actividades realizadas que contemplará:
  - número de beneficiados
  - viabilidad de las respuestas a los requerimientos.
  - diversidad de los temas y actividades abordadas.
- \* Actas de los encuentros.

De estas instancias surgirá la necesidad de rectificar o ratificar aspectos o modos de implementación.

12.2. Final: a través de una encuesta a los beneficiados con el servicio

# <sup>13.</sup> Bibliografía:

Atwood, B.. (1980) Lectura critica. Narcea. Madrid.

lvendaño, F.C. (1994) Didáctica de la Lengua para cuarto y quinto grado. Homo Sapiens. Rosario

(1993) Didáctica de la Lengua para sexto y séptimo grado. Homo Sapiens. Rosario.

Bauman, J. F. ed. (1990) La comprensión lectora. Cómo trabajar la idea principal en el aula. España. Siglo XXI.la.) Visor. Madrid

Belinchón, M., Riviera A. Igoa. (1992) Psicología del lenguaje. Investigación y teoría. Trotta. Madrid.

Berruto, Gaetano. (1979). La sociolingüística. Edit. Nueva Imagen. México

Meza,B. y Beuchat,R.C.. (1989) La enseñanza de la ortografía en la educación básica.

Andrés Bello. Chile.

Jatosevich, N y Rodríguez, S.. (1985) La expresión oral y escrita. Guadalupe Buenos Aires.

assany, Daniel, Luna, M., Sanz, G.(1994). Enseñar Lengua. Edit. Grao. Barcelona. brera, F., Donoso, T y Marín, M.A.. (1994) El proceso lector y su evaluación. Laertes. Barcelona.

imey, T.H. (1992) Enseñanza de la camprensión lectora. Morata. Madrid. issany D., Luna, M. y Sanz, G. (1994) Enseñar Lengua. Graó. Barcelona.

LUIS VICENTE A DAGLIANO SECRETARIO AND XISTRATIVO

Mater. Maria tuisa poecan do veios



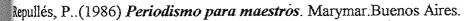
- Cuervo, M.y Diéguez, J. (1993) Mejorar la Expresión Oral. Animación a través de dinámicas grupales. Narcea Madrid.
- Del Río, M. J. (1993) *Psicopedagogía de la Lengua Oral: un enfoque comunicativo*. Universidad de Barcelona. Barcelona.
- Desinano N.(1994) Didáctica de la Lengua para 1°,2° y 3° grado. Homo Sapiens. Rosario
- Documento Curricular Provincial (1998), de la EGB. Dirección General de Escuelas. Mendoza.
- Dubois, M.E. (1987) El proceso de lectura: de la teoría a la práctica. Aique Buenos Aires.
- Edwards, D. y Mercer, N. (1994) El conocimiento compartido. El desarrollo de la comprensión en el aula. Paidós. Barcelona.
- Fernández, S.. (1983) Didáctica de la Gramática. . Narcea. Madrid
- Gárate Larrea, Milagros (1994). La comprensión de cuentos en los niños. Un enfoque cognitivo y sociocultural. Edit. S.XX1. España.
- Garton, A. y Pratt, C. (1990) Aprendizaje y proceso de alfabetización. El desarrollo del lenguaje hablado y escrito. Paidós. Bs. As.
- Gagné, Ellen. (1991) La psicología cognitiva del aprendizaje escolar. Visor. Madrid.
- Guion, J. (1980) Nuestros hijos y la ortografía. Huemul. Buenos Aires.
- Grosso Amalia(1994). Curso de enseñanza de la Lengua para la EGB. Inst. de Prof. a Distancia. Vocación. Bs As.
- Halliday, M.A.K. (1978) El lenguaje como semiótica social. Méjico, F.C.E Barcelona.
- Heimlich, J.E. y Pittelman, S.D. (1991) Estudiar en el aula. El mapa semántico, Aique. Buenos Aires.
- Hernández Aguiar, J.M. y Sepúlveda Barrios, F.. (1993) Diseño de unidades didácticas de lengua yliteratura en la Secundaria Obligatoria Cincel. Madrid.
- lolibert, J.(1991) Formar niños lectores de textos. Hachette. Chile, (1991) Formar niños productores de textos. Hachette. Chile.Manacorda de
- Rosetti, M. y Grivot de Abate, M.E.(1986) ¿Gramática en el primer ciclo de la escuela primaria? PlusUltra.Buenos Aires.
- Manacorda de Rosetti, M.. y Molina, B.Z (1986). La gramática actual: muevas dimensiones. Plus Ultra .Buenos Aires.
- Manacorda de Rosetti, M. y De Gregorio de Mac, M.I. (1992) Los operadores pragmáticos y el acto del lenguaje. Plus Ultra Buenos Aires.
- Marro, M. y Dellamea, A. (1993) *Producción de Textos. Estrategias del escritor y recuso del idioma*. Buenos Aires. Fundación Universitaria a Distancia. Hernandarias".
- Muth, K.D.: (1991) El texto narrativo. Estrategias para su comprensión. Aique. Bs. As. (1991) El texto expositivo. Estrategias para su comprensión. Aique. Bs. As.
- Vueva Escuela. (1995) Ministerio de Cultura y Educación de la Nación. Nº17. Lengua. Buenos Aires.
- lastora Herrero, J.F.. (1990) El vocabulario como agente de aprendizaje La Muralla.. Madrid.
- itelman, S. y otros: 1991 Trabajos con el vocabulario. Análisis de rasgos semánticos. Aique. Buenos Aires.
- ato,N. (1994) Abordaje de la gramática desde una perspectiva psicolingüística.

  Guadalupe Buenos Aires.

LUIS VI

lintero, N. y otros: (1994) A Jahora de leer y escribir... textos. Aique. Buenos Aires

Ngtèr. Maria Luisa Parcar do Velos Decaya



Renovación Curricular en la Provincia de Mendoza (1996) Fascículos nº 2, 4, 6, 9, 10 y 12. Mendoza. DGE.

Reyzabal, M.V.. (1993) La comunicación oral y su didáctica. La Muralla. Madrid.

Rondal, J.A. y Seron, X.: (1991) Trastornos del lenguaje I. Paidós. Barcelona.

Rodari, G.: (1979) Gramática de la fantasía. Introducción al arte de inventar historias.

Avance.Barcelona.

Rodríguez Jorrín, D.: (1986) La Disortografía: prevención y corrección. Madrid.C.E.P.E. Romero de Cutropia, A.. (1995) Palabras bajo la lupa. Mendoza. Dirección General de Escuelas.

Sanchez Miguel, E.. (1993) Los textos expositivos. Estrategias para mejorar su comprensión. Santillana.Madrid.

Serafini, M.T.. (1994) Cómo se escribe. Paidós.Barcelona.

Solé, I. (1994) Estrategias de Lectura Graó. Barcelona.

Stubbs, M.: (1976) Lenguaje y escuela. Cincel-Kapelusz. Madrid.

Textos. Didáctica de la Lengua y Literatura. (1994-1996) Nº 1-10. Graó.Barcelona.

Tough, J.: (1989) El lenguaje oral en la escuela. Visor. Madrid. -M.E.C., 1987.

Vygotsky, Levs (1992) Pensamiento y Lenguaje. Editorial La Pleyade. Buenos Aires.

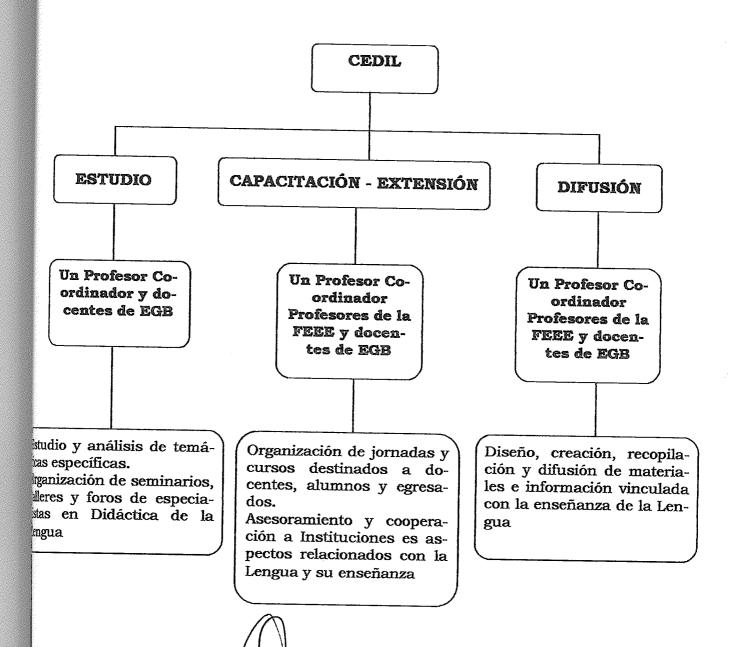
LUIS VICENTEM: GAGLIANC BECRETARIO ADMINISTRATIVO ngtor. Wania koisa hongan do velos



Universidad Nacional de Cuyo

# ANEXO II





CESTETATIO ADDRUMNO LIANO

Motor. MARIA LUISA PAUCAR do VELOS